

C20N  
YX71  
-C55

Government  
Publications



OFFICE CONSOLIDATION

CODIFICATION ADMINISTRATIVE

# Dietetics Act, 1991

# Loi de 1991 sur les diététistes

Statutes of Ontario, 1991  
Chapter 26

as amended by:  
1998, Chapter 18, Sched. G, s. 31

Lois de l'Ontario de 1991  
Chapitre 26

tel qu'il est modifié par :  
l'art. 31 de l'annexe G du chap. 18 de 1998

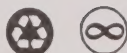


April 16, 1999

16 avril 1999

©Printed by the Queen's Printer for Ontario

©Imprimé par l'Imprimeur de la Reine pour l'Ontario



ISBN 0-7778-8411-9

## NOTICE

This is an office consolidation of the *Dietetics Act, 1991*. It is printed by the Queen's Printer for Ontario. Section 24.1 (1) of the *Evidence Act* provides as follows:

A document that purports to be printed by the Queen's Printer for Ontario as an office consolidation of a statute or regulation shall be received in evidence, in the absence of evidence to the contrary, as an accurate consolidation of the statute or regulation as it read on the date indicated on the document.

You may purchase copies of this and other Government of Ontario publications in person or by telephone, fax, or mail order through **Publications Ontario** at:

880 Bay Street  
TORONTO, ONTARIO M7A 1N8  
(416) 326-5300  
Toll-free 1-800-668-9938  
Teletypewriter (TTY) toll-free 1-800-268-7095  
Fax (416) 326-5317

In the Ottawa area contact **Access Ontario** at:

161 Elgin Street, Level 2  
OTTAWA, ONTARIO K2P 2K1  
(613) 238-3630  
Toll-free 1-800-268-8758  
Teletypewriter (TTY) (613) 787-4043  
Fax (613) 566-2234

You may also purchase government publications through POOL (Publications Ontario On-line) on the **Internet** at:

[www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

## AVIS

La présente codification administrative comprend la *Loi de 1991 sur les diététistes* désignée ci-dessus. Elle est imprimée par l'Imprimeur de la Reine pour l'Ontario. Le paragraphe 24.1 (1) de la *Loi sur la preuve* prévoit ce qui suit :

Le document qui se présente comme ayant été imprimé par l'Imprimeur de la Reine pour l'Ontario à titre de codification administrative d'une loi ou d'un règlement est, en l'absence de preuve contraire, reçu en preuve à titre de codification exacte de la loi ou du règlement, tels qu'ils existaient à la date figurant sur le document.

On peut se procurer des exemplaires du présent document ainsi que d'autres publications du gouvernement de l'Ontario en personne ou par téléphone, télécopie ou commande postale auprès de **Publications Ontario** à l'adresse et aux numéros suivants :

880, rue Bay  
TORONTO, ONTARIO M7A 1N8  
(416) 326-5300  
Numéro sans frais : 1-800-668-9938  
Numéro de téléimprimeur (ATS) sans frais : 1-800-268-7095  
Numéro de télécopieur : (416) 326-5317

Dans la région d'Ottawa, communiquer avec **Accès Ontario** à l'adresse et aux numéros suivants :

161, rue Elgin, 2<sup>e</sup> étage  
OTTAWA, ONTARIO K2P 2K1  
(613) 238-3630  
Numéro sans frais : 1-800-268-8758  
Numéro de téléimprimeur (ATS) : (613) 787-4043  
Numéro de télécopieur : (613) 566-2234

On peut également se procurer les publications du gouvernement sur **Internet** par le biais de POD (Publications Ontario en direct) à l'adresse suivante :

[www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)



## CHAPTER 26

### Dietetics Act, 1991

#### Definitions

#### 1. In this Act,

“College” means the College of Dietitians of Ontario; (“Ordre”)

“Health Professions Procedural Code” means the Health Professions Procedural Code set out in Schedule 2 to the *Regulated Health Professions Act, 1991*; (“Code des professions de la santé”)

“member” means a member of the College; (“membre”)

“profession” means the profession of dietetics; (“profession”)

“this Act” includes the Health Professions Procedural Code. (“la présente loi”) 1991, c. 26, s. 1.

#### Health Professions Procedural Code

2. (1) The Health Professions Procedural Code shall be deemed to be part of this Act.

#### Terms in Code

(2) In the Health Professions Procedural Code as it applies in respect of this Act,

“College” means the College of Dietitians of Ontario; (“Ordre”)

“health profession Act” means this Act; (“loi sur une profession de la santé”)

“profession” means the profession of dietetics; (“profession”)

“regulations” means the regulations under this Act. (“règlements”)

#### Definitions in Code

(3) Definitions in the Health Professions Procedural Code apply with necessary modifications to terms in this Act. 1991, c. 26, s. 2.

#### Scope of practice

3. The practice of dietetics is the assessment of nutrition and nutritional conditions and the treatment and prevention of nutrition related disorders by nutritional means. 1991, c. 26, s. 3.

#### College established

4. The College is established under the name College of Dietitians of Ontario in English and Ordre des diététistes de l'Ontario in French. 1991, c. 26, s. 4.

## CHAPITRE 26

### Loi de 1991 sur les diététistes

1. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

«Code des professions de la santé» Le Code des professions de la santé figurant à l'annexe 2 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*. («Health Professions Procedural Code»)

«la présente loi» S'entend en outre du Code des professions de la santé. («this Act»)

«membre» Membre de l'Ordre. («member»)

«Ordre» L'Ordre des diététistes de l'Ontario. («College»)

«profession» La profession de diététiste. («profession») 1991, chap. 26, art. 1.

2. (1) Le Code des professions de la santé est réputé faire partie de la présente loi.

(2) Dans la mesure où le Code des professions de la santé s'applique à la présente loi, les termes suivants qui y figurent s'interprètent comme suit :

«loi sur une profession de la santé» La présente loi. («health profession Act»)

«ordre» L'Ordre des diététistes de l'Ontario. («College»)

«profession» La profession de diététiste. («profession»)

«règlements» Les règlements pris en application de la présente loi. («regulations»)

(3) Les définitions qui figurent dans le Code des professions de la santé s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux termes correspondants figurant dans la présente loi. 1991, chap. 26, art. 2.

3. L'exercice de la profession de diététiste consiste dans l'évaluation de la nutrition et des affections d'ordre nutritionnel et dans le traitement et la prévention des troubles relatifs à la nutrition par des moyens nutritionnels. 1991, chap. 26, art. 3.

4. L'Ordre est créé sous le nom d'Ordre des diététistes de l'Ontario en français et sous le nom de College of Dietitians of Ontario en anglais. 1991, chap. 26, art. 4.

#### Définitions

#### Code des professions de la santé

#### Termes figurant dans le Code

#### Définitions du Code

#### Champ d'application

#### Création de l'Ordre



Council	<p>5. (1) The Council shall be composed of,</p> <p>(a) at least six and no more than nine persons who are members elected in accordance with the by-laws;</p> <p>(b) at least five and no more than eight persons appointed by the Lieutenant Governor in Council who are not,</p> <p>(i) members,</p> <p>(ii) members of a College as defined in the <i>Regulated Health Professions Act, 1991</i>, or</p> <p>(iii) members of a Council as defined in the <i>Regulated Health Professions Act, 1991</i>. 1991, c. 26, s. 5 (1); 1998, c. 18, Sched. G, s. 31 (1).</p>	5. (1) Le conseil se compose :	Conseil
Who can vote in elections	(2) Subject to the by-laws, every member who practises or resides in Ontario and who is not in default of payment of the annual membership fee is entitled to vote in an election of members of the Council. 1991, c. 26, s. 5 (2); 1998, c. 18, Sched. G, s. 31 (2).	(2) Sous réserve des règlements administratifs, chaque membre qui exerce sa profession ou réside en Ontario et qui a payé sa cotisation annuelle a droit de vote lors d'une élection des membres du conseil. 1991, chap. 26, par. 5 (2); 1998, chap. 18, annexe G, par. 31 (2).	Qui peut voter aux élections
President and Vice-President	6. The Council shall have a President and Vice-President who shall be elected annually by the Council from among the Council's members. 1991, c. 26, s. 6.	6. Le conseil comprend un président et un vice-président qui, chaque année, sont choisis parmi les membres du conseil et élus par ce dernier. 1991, chap. 26, art. 6.	Président et vice-président
Restricted titles	7. (1) No person other than a member shall use the title "dietitian", a variation or abbreviation or an equivalent in another language.	7. (1) Nul autre qu'un membre ne doit employer le titre de «diététiste», une variante ou une abréviation, ou un équivalent dans une autre langue.	Titre réservé
Representations of qualification, etc.	(2) No person other than a member shall hold himself or herself out as a person who is qualified to practise in Ontario as a dietitian or in a specialty of dietetics.	(2) Nul autre qu'un membre ne doit se présenter comme une personne ayant qualité pour exercer en Ontario la profession de diététiste, ou une spécialité de la profession de diététiste.	Déclaration de compétence
Definition	(3) In this section, "abbreviation" includes an abbreviation of a variation. 1991, c. 26, s. 7.	(3) La définition qui suit s'applique au présent article. «abréviation» S'entend en outre de l'abréviation d'une variante. 1991, chap. 26, art. 7.	Définition
Notice if suggestions referred to Advisory Council	8. (1) The Registrar shall give a notice to each member if the Minister refers to the Advisory Council, as defined in the <i>Regulated Health Professions Act, 1991</i> , a suggested, <p>(a) amendment to this Act;</p> <p>(b) amendment to a regulation made by the Council; or</p> <p>(c) regulation to be made by the Council.</p>	8. (1) Le registrateur remet un avis à chaque membre si le ministre soumet au Conseil consultatif, tel que le définit la <i>Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées</i> , une proposition, selon le cas : <p>a) de modification de la présente loi;</p> <p>b) de modification d'un règlement pris par le conseil;</p> <p>c) de règlement qui soit pris par le conseil.</p>	Avis en cas de présentation d'une proposition au Conseil consultatif
Requirements relative to notice	(2) A notice mentioned in subsection (1) shall set out the suggestion referred to the Advisory Council and the notice shall be given within thirty days after the Council of the College receives the Minister's notice of the suggestion. 1991, c. 26, s. 8.	(2) L'avis visé au paragraphe (1) énonce la proposition soumise au Conseil consultatif et est donné dans les trente jours qui suivent la réception, par le conseil de l'Ordre, de l'avis de proposition du ministre. 1991, chap. 26, art. 8.	Exigences relatives à l'avis



## Offence

9. Every person who contravenes subsection 7 (1) or (2) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$5,000 for a first offence and not more than \$10,000 for a subsequent offence. 1991, c. 26, s. 9.

Transition  
before Act in  
force

10. (1) The Lieutenant Governor in Council may appoint a transitional Council.

Powers of  
transitional  
Council

(2) After the 25th day of November, 1991 but before this Act comes into force, the transitional Council and its employees and committees may do anything that is necessary or advisable for the coming into force of this Act and that the Council and its employees and committees could do under this Act if it were in force.

## Idem

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the transitional Council may appoint a Registrar and the Registrar and the Council's committees may accept and process applications for the issue of certificates of registration, charge application fees and issue certificates of registration.

Powers of  
Minister

- (4) The Minister may,
- (a) review the transitional Council's activities and require the transitional Council to provide reports and information;
  - (b) require the transitional Council to make, amend or revoke a regulation under this Act;
  - (c) require the transitional Council to do anything that, in the opinion of the Minister, is necessary or advisable to carry out the intent of this Act and the *Regulated Health Professions Act, 1991*.

Transitional  
Council to  
comply with  
Minister's  
request

(5) If the Minister requires the transitional Council to do anything under subsection (4), the transitional Council shall, within the time and in the manner specified by the Minister, comply with the requirement and submit a report.

## Regulations

(6) If the Minister requires the transitional Council to make, amend or revoke a regulation under clause (4) (b) and the transitional Council does not do so within sixty days, the Lieutenant Governor in Council may make, amend or revoke the regulation.

## Idem

(7) Subsection (6) does not give the Lieutenant Governor in Council authority to do anything that the transitional Council does not have authority to do.

9. Quiconque contrevient au paragraphe 7 (1) ou (2) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 5 000 \$ pour une première infraction, et d'une amende d'au plus 10 000 \$ pour une infraction subséquente. 1991, chap. 26, art. 9.

## Infraction

10. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut constituer un conseil transitoire.

Transition  
avant l'en-  
trée en  
vigueur de  
la Loi

(2) Après le 25 novembre 1991 mais avant l'entrée en vigueur de la présente loi, le conseil transitoire, ses employés et ses comités peuvent faire tout ce qui est nécessaire ou souhaitable en prévision de l'entrée en vigueur de la présente loi et tout ce que le conseil, ses employés et ses comités pourraient faire en vertu de la présente loi si elle était en vigueur.

Pouvoirs du  
conseil tran-  
sitoire

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), le conseil transitoire peut nommer un registrateur, et ce dernier ainsi que les comités du conseil peuvent recevoir et traiter les demandes de délivrance de certificat d'inscription, imposer les droits relatifs aux demandes et délivrer les certificats d'inscription.

## Idem

(4) Le ministre peut :

Pouvoirs du  
ministre

- a) exercer un contrôle sur les activités du conseil transitoire et exiger de celui-ci qu'il fournisse des rapports et des renseignements;
- b) exiger du conseil transitoire qu'il prenne, modifie ou abroge un règlement aux termes de la présente loi;
- c) exiger du conseil transitoire qu'il fasse tout ce qui est nécessaire ou souhaitable, de l'avis du ministre, pour réaliser l'intention de la présente loi et de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.

(5) Si le ministre exige du conseil transitoire qu'il prenne l'une ou l'autre mesure prévue au paragraphe (4), le conseil transitoire doit, dans le délai et de la manière précisés par le ministre, satisfaire à l'exigence et présenter un rapport.

Obligation  
du conseil  
transitoire de  
satisfaire à  
l'exigence  
du ministre

(6) Si le ministre exige du conseil transitoire qu'il prenne, modifie ou abroge un règlement en vertu de l'alinéa (4) b) et que le conseil transitoire n'obtempère pas dans les soixante jours, le lieutenant-gouverneur en conseil peut prendre, modifier ou abroger le règlement.

## Règlements

(7) Le paragraphe (6) n'a pas pour effet d'autoriser le lieutenant-gouverneur en conseil à faire quoi que ce soit que le conseil transitoire n'est pas habilité à faire.

## Idem

## Expenses

(8) The Minister may pay the transitional Council for expenses incurred in complying with a requirement under subsection (4). 1991, c. 26, s. 10.

(8) Le ministre peut rembourser le conseil transitoire des frais engagés pour satisfaire à une exigence prévue au paragraphe (4). 1991, chap. 26, art. 10.

## Frais

Transition  
after Act in  
force

11. (1) After this Act comes into force, the transitional Council shall be the Council of the College if it is constituted in accordance with subsection 5 (1) or, if it is not, it shall be deemed to be the Council of the College until a new Council is constituted in accordance with subsection 5 (1) or until one year has elapsed, whichever comes first.

11. (1) Après l'entrée en vigueur de la présente loi, le conseil transitoire devient le conseil de l'Ordre s'il est constitué conformément au paragraphe 5 (1). S'il ne l'est pas, il est réputé le conseil de l'Ordre jusqu'à ce qu'un nouveau conseil soit constitué conformément au paragraphe 5 (1) ou jusqu'à ce qu'un an se soit écoulé, selon la première de ces deux éventualités.

Transition  
après l'entrée  
en vigueur  
de la LoiTerms of  
members of  
transitional  
Council

(2) The term of a member of the transitional Council shall not expire while the transitional Council is deemed to be the Council of the College. 1991, c. 26, s. 11.

(2) Le mandat des membres du conseil transitoire n'expire pas tant que le conseil transitoire est réputé le conseil de l'Ordre. 1991, chap. 26, art. 11.

Mandat des  
membres du  
conseil  
transitoire





Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761118901982>

